

Let's Play! • Place au jeu ! • Los geht's! • Giochiamo! • Spelen maar! • ¡A jugar! • Vamos brincar!
Dags att leka! • Leikitään! • Så skal vi lege! • Nå skal vi leke! • Pobawmy się! • Pojd' me si hrát! • Hra začína!
Játék • Начинаем игру! • Ας παίξουμε! • Haydi oynayalım! • بع لن ايه!

Use the switch track to change tracks.
Utilisez l'aiguillage pour changer de voie.
Mit dem Weichenschalter die Schienen wechseln.
Utilizza i binari di scambio per cambiare percorso.
Met de wissels kun je van baan veranderen.
Utiliza el cambio de agujas para cambiar de vía.
Utiliza a peça de mudança de via para mudar as vias.
Använd växelspåret för att byta spår.
Vaihda reittriä vaihtoraiteiden avulla.
Brug sporskiftefunktionen til at skifte spor.
Bruk sporveksleren for å bytte spor.
Zmieniaj tor za pomocą zwrotnicy.
Pomoci vyhybky můžete přepínat koleje.
Pomocou vyhybky zmen trať.
A karrai válthatsz a pályák között.
Используйте переключатель, чтобы менять траекторию.
Χρησιμοποιήστε τις αλλαγές λωρίδας για να αλλάξετε διαδρομή.
Rayları değiştirerek için ray makasını kullan.
استخدم محوّل المضمار لتغيير مسارات المضامير.

Load the cargo into the cargo car.
Chargez la cargaison dans le wagon.
Die Fracht auf den Güterwaggon laden.
Posiziona il carico nel vagone merci.
Duw de lading in de vrachtwagon.
Coloca la carga en el vagón de carga.
Coloca a carga no vagão de carga.
Lägg lasten i lastvagnen.
Lastaa kuorma tavaravaunuun.
Læs lasten ned i godsvognen.
Last lasten inn i lastevognen.
Zaladuj ładunek do wagonu.
Naložite náklad do nákladního vagónu.
Nalož náklad do nákladného vagóna.
Tedd a rakományt a tehervagonba.
Заргрузите груз в грузовой вагон.
Φορτώστε το φορτίο μέσα στο βαγόνι.
Yükü, yük vagonuna yerleştir.
قم بتحميل الحمولة في عربة الشحن.

3

Unload the cargo to the platform.
Déchargez la cargaison sur la plate-forme.
Die Fracht auf die Plattform entladen.
Scarica la merce sulla piattaforma.
Los de lading op het perron.
Suelta la carga en la plataforma.
Descarrega a carga na plataforma.
Lägg över lasten på plattformen.
Pura kuorma laiturile.
Sæt lasten af på perronen.
Last av lasten, og sett den på plattformen.
Rozładuj ładunek na peronie.
Vyložte náklad na nástupiště.
Vylož náklad na nástupište.
Rakd ki a rakományt a platformra.
Разгрузите груз на платформу.
Ξεφορτώστε το βαγόνι στην πλατφόρμα.
Yükü platforma indir.
قم بتفريغ الحمولة على صيف محطة القطار.



Based on the Railway Series by The Reverend W Awdry.
©2021 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends™ and Thomas & Friends™ are trademarks of Gullane (Thomas) Limited.
©2021 HIT Entertainment Limited. HIT and the HIT logo are trademarks of HIT Entertainment Limited.

D'après l'œuvre du Reverend W Awdry, « The Railway Series »
©2021 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends™ et Thomas & Friends™ sont des marques de commerce de Gullane (Thomas) Limited.
©2021 HIT Entertainment Limited. HIT et le logo HIT sont des marques déposées de HIT Entertainment Limited.

©2021 Mattel. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. **PRINTED IN CHINA.** ® et ™ désignent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire. **IMPRIMÉ EN CHINE.** 1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Consumer Services/Service à la clientèle : 1-800-432-5437. www.service.mattel.com.
Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. www.service.mattel.com/uk. Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.
Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr.
Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800-16 936; Gratis nummer Luxemburg: 800-22 784; Gratis nummer Nederland: 0800-262 88 35. Mattel GmbH, Solmsstraße 83, D-60486 Frankfurt am Main. Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld.
Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge.
Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customersrv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11.
Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah. Erkut Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:10 34752 Ataşehir Istanbul. Tel: 0216 570 75 00.
Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com. Tel: 900 102 390; http://www.service.mattel.com/es.
Dystrybutor: Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 34 p., ul.Chłodna 51, 00-867 Warszawa, Polska.
Prosíme, použijte tuto adresu i v budoucnu: / Prosíme, použite túto adresu tiež v budúcnu: Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, 110 00 Praha 1, Česká republika.
Mattel AEBE, Εθνάρχου Μακαρίου 1, Κτήριο K-2, ΤΚ 17561, Παλαιό Φάληρο.
Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.
Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.
Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.
Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.
Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865.
Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.
Distribuído por: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil.
Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800 575 0780. E-mail: sac.matteldobrazil@mattel.com
Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулк,1; +7 495 287 79 39
Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia.
Consumer Advisory Service 1300 135 312. 16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.
Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.
Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia.
Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.



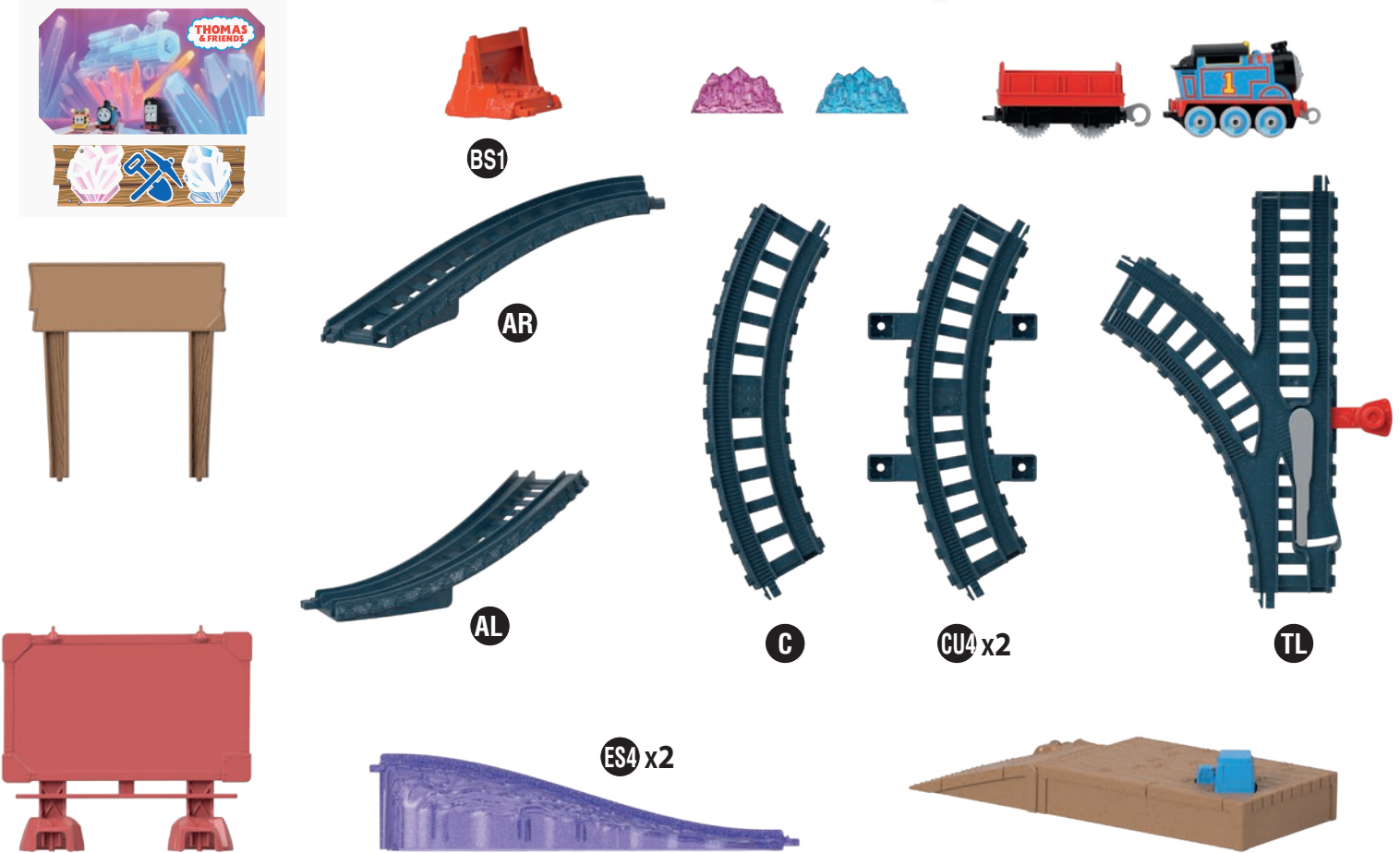
THOMAS & FRIENDS™

Keep these instructions for future reference as they contain important information.
• Conservez ce mode d'emploi pour vous y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes.
• Diese Anleitung bitte für Rückfragen und eine weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
• Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono informazioni importanti.
• Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.
• Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante.
• Guardar estas instruções para referência futura, pois contém informações importantes.
• Spara de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information.
• Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.
• Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug.
• Ta vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.
• Den inneholder viktig informasjon.
• Zachowaj tę instrukcję jako odniesienie, ponieważ zawiera ważne informacje.
• Uschovejte tyto pokyny pro budoucí použití, protože obsahují důležité informace.
• Tento návod obsahuje důležité informácie, preto si ho uschovajte pre prípad d'alsej potreby.
• Ōrízze meg ezt az útmutatót, mert a későbbiekben is felhasználható, fontos információkat tartalmaz.
• Сохраните данную инструкцию для последующего использования, т. к. она содержит важную информацию.
• Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.
• Önemli bilgiler içeren bu kullanım kılavuzunu, daha sonra başvurmak için saklayın.

• يجب الاحتفاظ بهذه التعليمات لاحتوائها معلومات هامة عن طريقة الاستخدام.

Adult assembly required. • Assemblage par un adulte requis. • Der Zusammenbau durch einen Erwachsenen ist erforderlich. • Il giocattolo deve essere montato da un adulto.
Moet door een volwassene in elkaar worden gezet. • Requièrte montage por parte de un adulto. • Requer montagem por parte de um adulto.
Hjälp av en vuxen krävs vid montering. • Lelun kokoamiseen tarvitaan aikuista. • Produktet skal samles af en voksen. • Montering må utføres av en voksen.
Wymagany montaż przez osobę dorosłą. • Výrobek musí sestavit dospělý. • Vyžaduje sa montáž dospelou osobou. Felnőtt általi összeszerelést igényel.
Сборка должна осуществляться взрослыми. • Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. • Kurulum bir yetişkin tarafından yapılmalıdır. • يجب تركيب اللعبة من قبل الكبار.

What's Included • Contient • Enthaltene Teile • Contenuto della confezione • Inhoud
Contenido • O que está incluído • Innehåller • Pakkauksessa • Indhold • Dette følger med
Zawartość zestawu • Obsah balení • Balenie obsahuje • A doboz tartalma • Что входит в набор
περιλαμβάνονται • İçindekiler • القطع المتضمنة



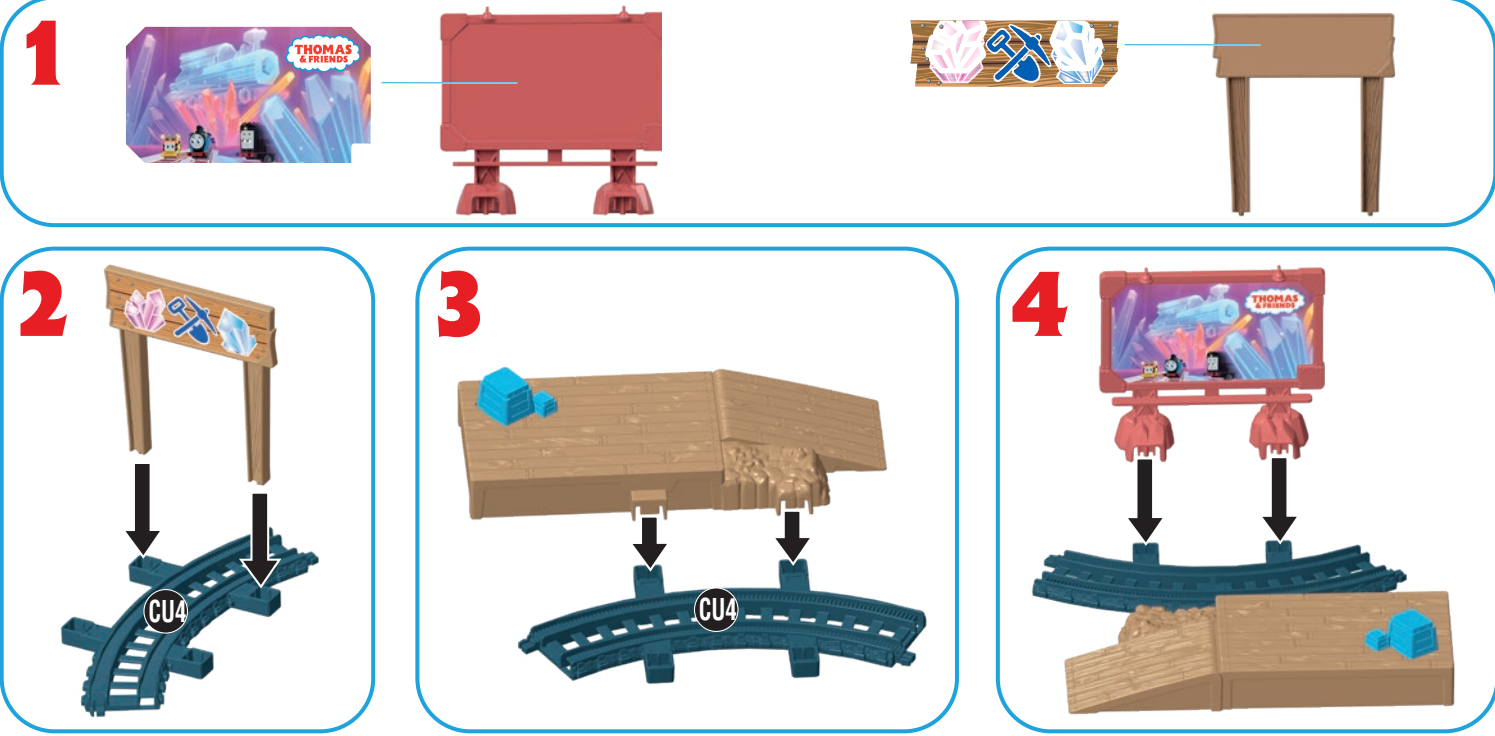
Helpful Hints • Conseils pratiques • Tipps • Suggerimento • Tips • Consejos • Dicas úteis
Hyödyllisiä vinkkejä • Nyttige tips • Przydatne wskazówki • Užitečné tipy • Užitočné tipy
Hasznos ötletek • Полезные советы • Χρήσιμες Συμβουλές • İpuçları • إرشادات مفيدة



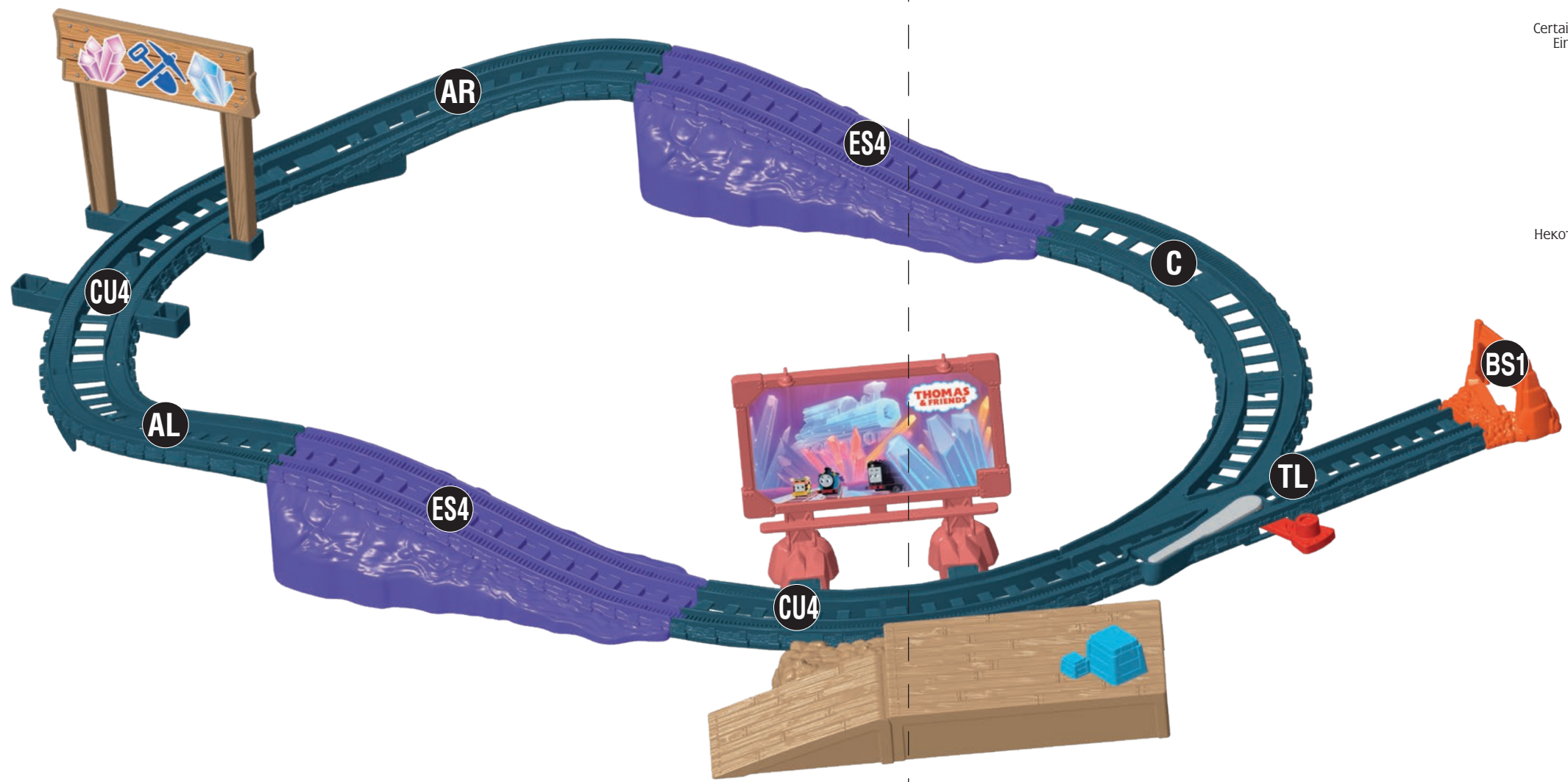
Look for codes on the bottom of each track. • Recherchez les codes en dessous de chaque piste. • Die Schienenbezeichnungen befinden sich auf der Unterseite jedes Schienenteils. Cerca i codici nella parte inferiore di ogni pista. • Kijk voor codes op de onderkant van elke baan. • Consultar los códigos en la parte inferior de cada tramo. Procura os códigos na parte inferior de cada peça da pista. • Leta efter koderna på undersidan av spåren. • Katso koodit ratakappaleiden pohjasta. Se koden på undersiden af hver skinne. • Se etter koder på undersiden av hver skinne. • Pod każdym torem znajduje się oznaczenie. • Kódy najdete na spodní straně kolejí. Pozrite si kódy na spodnej strane každej koľajnice. • A kódok az egyes pályaelemek alján találhatóak. • Ищите коды в нижней части каждой трассы. Βρείτε τους κωδικούς στη βάση της κάθε ράγας. • Her bir ray parçasının altında yer alan kodları bulun. • ابحث عن الرمز الموجود أسفل كل مضمار.

This set includes tracks with a bend so that the engine can climb up and travel down! • Ce coffret contient des pistes qui montent et qui descendent ! Dieses Set enthält gebogene Schienenteile, damit die Lok auf- und abwärts fahren kann! Questo set include pezzi di pista curvati per permettere alla locomotiva di viaggiare in salita e in discesa! Deze set bevat gebogen baandelen, zodat de trein naar boven en beneden kan rijden! El conjunto incluye tramos con inclinación para que la locomotora suba y baje. Este conjunto inclui peças da pista com um declive para que a locomotiva possa subir e descer. I det här setet ingår spår med en kurva så att loket kan klättra uppåt och köra nedför! Pakkauksessa on rinneosia, joita veturi voi kulkea ylös ja alas. Dette sæt indeholder buede skinner, så lokomotivet kan køre op og ned! Dette sæt indeholder buede skinner slik at lokomotivet kan klatre opp og kjøre ned. W zestawie są wygięte tory, które umożliwiają lokomotywie wjeżdżanie pod górę i zjeżdżanie w dół! Tento set obsahuje zahnuté koleje, takže mašinka může jezdit nahoru a dolů! Táto súprava obsahuje dráhové diely s ohybom, aby lokomotíva mohla stúpať a jazdiť nadol! A készlet emelkedő pályaelemeket is tartalmaz, amelyeken a mozdony felkapaszkodhat és leereszkedhet! В набор входит изогнутая трасса, чтобы паровозик мог забираться вверх и скатываться вниз! Το set περιλαμβάνει ράγες με κλίση, ώστε το τρένκι να τις ανεβαίνει και να τις κατεβαίνει! Bu sette, lokomotifin yukarı çıkıp aşağı inebileceği eğimli raylar bulunur. تتضمن هذه المجموعة مضامير ذات منحني بحيث يمكن للقطار الصعود والتحرك للأسفل!

Assembly • Assemblage • Zusammenbau • Montaggio • In elkaar zetten • Montaje
Montagem • Montering • Kokoaminen • Samling • Montering • Montaż • Sestavení
Montáž • Összeszerelés • Сборка • Συναρμολόγηση • Kurulum • التركيب



Ready to Play? • Prêts à jouer ? • Spielbereit? • Tutti pronti per giocare? • Klaar om te spelen? • ¿Listo para jugar? • Tudo pronto para brincar? • Redo för racerlek? • Onko kaikki valmista? • Klar til at lege? • Klar til å leke?
Przygotowanie do zabawy • Pripravení na hru? • Pripravení na hranie? • Készen állsz a játékra? • Готовы начать игру? • Έτοιμοι για Παιχνίδι; • Oynamaya hazır mısınız? • مستعد للعب؟



Some engines may not work on this track set.
Certaines locomotives peuvent ne pas fonctionner sur ces pistes et circuits.
Einige Loks funktionieren möglicherweise nicht auf diesem Schienenset.
Alcune locomotive potrebbero non funzionare con questa pista.
Deze baanset werkt mogelijk niet met alle locomotieven.
Algunas locomotoras podrían no funcionar en este circuito.
Algumas locomotivas podem não funcionar nesta pista.
Det är inte säkert att alla lok fungerar med detta banset.
Kaikki veturit eivät välttämättä toimi täällä radalla.
Banesættet fungerer muligvis ikke med alle lokomotiver.
Noen lokomotiver fungerer ikke på dette skinnesettet.
Nie wszystkie lokomotywy pasują do tego zestawu torów.
Některé mašinky nemusí být s touto sadou kolejí kompatibilní.
Niektóre lokomotívy nemusia na tejto súprave koľajnic fungovať.
A pályakészlet nem minden mozdonnal használható.
Некоторые паровозы могут быть несовместимы с этим набором трасс.
Μερικά τρένκια μπορεί να μη λειτουργούν σε αυτό το set.
Bazı lokomotifler bu set üzerinde çalışmayabilir.
قد لا تعمل بعض القطارات مع مجموعة المضمار هذه.